

127302-2026 - Gara

Finlandia – Lavori di costruzione – Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

OJ S 37/2026 23/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

E-mail: hannu.heikkila@elinvoimakeskus.fi

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

Descrizione: Urakka-alue sijaitsee Valtatiellä 21 Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä. Urakka sisältää valtatie 21 (Kilpisjärventie) nykyisten Tengeliönjoen siltojen 1 ja 2 uusimisen nykyisille sijainneilleen ja kahden kevyenliikenteen sillan rakentamisen. Lisäksi urakassa parannetaan myös alueen väylien liikenneturvallisuutta ja liikenteen sujuvuutta Aavasaksan taajaman kohdalla liittymän pääsuunnan (Vt21 Kilpisjärventie) kanavoinnilla sekä loiventamalla Vt 21 tasausta ja nostamalla Kt 98 tasausta liittymäalueen näkemiä parantaen. Urakkaan sisältyy uuden käpy-väylän rakentaminen liittymäalueelta pohjoiseen noin 950 metrin päähän Vt 21 länsipuolelle. Uusien siltojen siltatyypit ja perustiedot ovat seuraavat: S1, Tengeliönjoen silta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 49,5 m - jm: 3,5+31,0+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - porapaalut d914 S2, Tengeliönjoen silta II - jännitetty betoninen jatkuva ulokepalkkisilta - kokonaispituus 76,6 m - jm: 3,5+19,75+20,5+19,75+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - lyöntipaalut d914 S3, Tengeliönjoen raittisilta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 56,00 m - jm: 3,5+37,0+3,5 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - porapaalut d813 S4, Tengeliönjoen raittisilta II - jännitetty betoninen jatkuva palkkisilta - kokonaispituus 94,60 m - jm: 13,0+19,75+20,5+19,75+13 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - lyöntipaalut d914 Ensimmäisessä vaiheessa (2026) käpy-väylälle rakennetaan kaksi erillistä vesistösiltaa Tengeliönjoen yli. Toisessa vaiheessa (2026-2027) Vt 21 liikenne siirretään uusien siltojen kautta kulkevalle kiertotielle, jonka jälkeen vanhat Vt 21 sillat puretaan ja uusien siltojen rakentaminen aloitetaan. Purettavien siltojen siltatyypit ovat seuraavat: L-1037 Tengeliönjoen silta I • Teräsbetoninen jatkuva laattasilta • Ylitornio, 00021 119 0 00410, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 7,70 m, hyötyleveys 7,02 m • Kokonaispituus: 48,8 m (15 m; 12 m; 12 m) • Valmistunut 1959 L-1038 Tengeliönjoen silta II • Teräksinen jatkuva palkkisilta, teräsbetonikantinen • Ylitornio, 00021 119 0 00654, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 8,25 m, hyötyleveys 7,5 m • Kokonaispituus 76,6 m (27 m; 20,8 m; 20,8 m) • Valmistunut 1960 Rakennussuunnitelmissa on määritelty kokonaisuudessaan rakennustyöt kaikkine tiejärjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Urakan liikenteenohjaussuunnitelmien suunnittelu ja liikenteenohjauksien toteutus sisältyvät urakkaan. Liikenteenohjaussuunnitelmat

tulee hyväksyttäväksi tilaajalla. Sopimus on voimassa 31.12.2027. Urakkasopimus tehdään yhden (1) urakoitsijan kanssa. Urakan sisältö ja urakka-alueet on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Identificativo della procedura: 46a09d24-5742-487d-ac4e-55b5d5807016

Identificativo interno: LAP/1151/2026

Tipo di procedura: Ristretta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Urakkakohde sijaitsee Ylitornion kunnassa Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä valtatiellä 21 ylittäen Tengeliönjoen.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 8 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Vt21 parantaminen Tengeliönjoen siltojen kohdalla, Ylitornio, KU

Descrizione: Urakka-alue sijaitsee Valtatiellä 21 Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä. Urakka sisältää valtatie 21 (Kilpisjärventie) nykyisten Tengeliönjoen siltojen 1 ja 2 uusimisen nykyisille sijainneilleen ja kahden kevyenliikenteen sillan rakentamisen. Lisäksi urakassa parannetaan myös alueen väylien liikenneturvallisuutta ja liikenteen sujuvuutta Aavasaksan taajaman kohdalla liittymän pääsuunnan (Vt21 Kilpisjärventie) kanavoinnilla sekä loiventamalla Vt 21 tasausta ja nostamalla Kt 98 tasausta liittymäalueen näkemiä parantaen. Urakkaan sisältyy uuden käpy-väylän rakentaminen liittymäalueelta pohjoiseen noin 950 metrin päähän Vt 21 länsipuolelle. Uusien siltojen siltatyypit ja perustiedot ovat seuraavat: S1, Tengeliönjoen silta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 49,5 m - jm: 3,5+31,0+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - porapaalut d914 S2, Tengeliönjoen silta II - jännitetty betoninen jatkuva ulokepalkkisilta - kokonaispituus 76,6 m - jm: 3,5+19,75+20,5+19,75+3,5 - kokonaisleveys 10,2 m, - hyötyleveys 9,5 m - lyöntipaalut d914 S3, Tengeliönjoen raittisilta I - jännitetty betoninen ulokepalkkisilta - kokonaispituus 56,00 m - jm: 3,5+37,0+3,5 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - porapaalut d813 S4, Tengeliönjoen raittisilta II - jännitetty betoninen jatkuva palkkisilta - kokonaispituus 94,60 m - jm: 13,0+19,75+20,5+19,75+13 - kokonaisleveys 5,2 m, - hyötyleveys 4,5 m - lyöntipaalut d914 Ensimmäisessä vaiheessa (2026) käpy-väylälle rakennetaan kaksi erillistä vesistösiltaa Tengeliönjoen yli. Toisessa vaiheessa (2026-2027) Vt 21 liikenne siirretään uusien siltojen kautta kulkevalle kiertotielle, jonka jälkeen vanhat Vt 21 sillat puretaan ja uusien siltojen rakentaminen aloitetaan. Purettavien siltojen siltatyypit ovat seuraavat: L-1037 Tengeliönjoen

silta I • Teräsbetoninen jatkuva laattasilta • Ylitornio, 00021 119 0 00410, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 7,70 m, hyötyleveys 7,02 m • Kokonaispituus: 48,8 m (15 m; 12 m; 12 m) • Valmistunut 1959 L-1038 Tengeliönjoen silta II • Teräksinen jatkuva palkkisilta, teräsbetonikantinen • Ylitornio, 00021 119 0 00654, Kilpisjärventie Ylitornio / Tornio-Kilpisjärvi • KVL 2302, Vesistösilta • Kokonaisleveys 8,25 m, hyötyleveys 7,5 m • Kokonaispituus 76,6 m (27 m; 20,8 m; 20,8 m) • Valmistunut 1960 Rakennussuunnitelmissa on määritelty kokonaisuudessaan rakennustyöt kaikkine tiejärjestelyineen, varusteineen ja laitteineen. Urakan liikenteenohjaussuunnitelmien suunnittelu ja liikenteenohjauksien toteutus sisältyvät urakkaan. Liikenteenohjaussuunnitelmat tulee hyväksyttävä tilaajalla. Sopimus on voimassa 31.12.2027. Urakasopimus tehdään yhden (1) urakoitsijan kanssa. Urakan sisältö ja urakka-alueet on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.
Identificativo interno: LAP/1151/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Finlandia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Urakkakohde sijaitsee Ylitornion kunnassa Aavasaksan taajaman välittömässä läheisyydessä valtatiellä 21 ylittäen Tengeliönjoen.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 21 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 8 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare, La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Vertailuhinta

Descrizione: Tarjoushinta tulee antaa tarjouspyynnön kohdassa "Hankinnan kohteen kriteerit" esitetyllä tavalla.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: finlandese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 12/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente:

<https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=597164&tpk=35b8450f-1fde-49f9-a150-148128380e3f>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 31/03/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=597164&tpk=35b8450f-1fde-49f9-a150-148128380e3f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 26/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Tarjoajan tulee allekirjoittaa tietoturvallisuussitoumus. Tarjouspyyntöasiakirjojen käsittelijöiden tulee allekirjoittaa salassapitositoumus.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Ryhmittymän oikeudellisena muotona edellytetään työyhteenliittymää.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Hankintaoikaisun tulee olla perillä sen jättämiselle annetun ajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Markkinaoikeus

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Markkinaoikeus
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus
Organizzazione che tratta le offerte: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito
Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Työllisyys-, kehittämis- ja hallintokeskus
Numero di registrazione: 2296962-1
Servizio: Lapin elinvoimakeskus
Indirizzo postale: Hallituskatu 3 B
Località: Rovaniemi
Codice postale: 96100
Suddivisione del paese (NUTS): Lappi (FI1D7)
Paese: Finlandia
Referente: Hannu Heikkilä
E-mail: hannu.heikkila@elinvoimakeskus.fi
Telefono: +358 295037064
Indirizzo internet: <http://www.elinvoimakeskus.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a43e3b59-695f-4682-b262-2997f68c7cce - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 20/02/2026 11:52:01 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 20/02/2026 12:29:30 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 127302-2026
Numero dell'edizione della GU S: 37/2026
Data di pubblicazione: 23/02/2026